

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal

1^{re} classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 7, No. 46

Montmagny, le 23 mars 1956

Editeur: "Le Peuple" Ltée

PEPSI COLA REMPORTE LA COUPE.



Trois ans d'efforts viennent d'être couronnés de succès. Après avoir passé tout près de la victoire à deux marathons précédents, le club Pepsi-Cola de Montmagny a remporté cette année le trophée "Jeune Commerce".

On voit ici l'hon. Antoine Rivard, Ministre des Transports et Communications, député de Montmagny, remettant à Bob Normand, capitaine du club, le trophée de la victoire, en présence de M. Alfred Bolduc, propriétaire du club.

Photo Michon.

La route fait une victime à St-Vallier

Un terrible accident du à l'état glissant de la route a causé la mort de M. André Labbé et fait trois blessés, entre St. Vallier et St. Michel, vendredi dernier. La victime conduisait une camionnette de Canada Dry et revenait d'une tournée dans notre région. Une autre personne, M. Fernand Poulin, qui avait pris place dans ce véhicule a subi des blessures sans gravité quand une automobile, conduite par M. Ernest Tremblay, voyageur de commerce, dérapa et vint heurter la camionnette. Le choc fut d'une extrême violence. M. Labbé fut grièvement blessé et mourut alors qu'on le transportait à l'Hôtel Dieu de Montmagny. Son compagnon, hospitalisé au

même endroit, est hors de danger. Les deux occupants de l'automobile, M. Tremblay et Mme Emile Dubé, tous deux de Québec, ont subi de nombreuses blessures, mais leur état n'inspire pas d'inquiétude.

Les deux véhicules sont complètement démolis. La route était tellement glissante que d'autres accidents se produisirent au même endroit durant l'enquête des policiers de la route et deux voitures de la police furent endommagées par une auto qui ne put s'arrêter à temps et dérapa sur la chaussée.

M. Tremblay et Mme Dubé ont été conduits à l'hôpital de Lévis par des voyageurs, MM. Jacques Roy et Jacques

Thériault, de Québec.

Une enquête est tenue par le sergent Després et l'agent Gérard Bernier au sujet de cet accident.

UN AUTRE GAGNANT DU CONCOURS BRADING.



Photographie prise dernièrement à l'occasion de la présentation des chèques faite à deux gagnants de Montmagny du huitième concours Brading. Nous apercevons de gauche à droite, monsieur Gérard Gagnon, surveillant des ventes Brading, faisant la présentation à monsieur Georges Cloutier, épiciier licencié de Montmagny, et monsieur Laurent Carrette, gérant de la Brasserie Brading, remettant à monsieur Claude Breton, également de Montmagny, un chèque. Les formules d'entrée du très "populaire" concours Brading peuvent être obtenues chez tous les hôteliers et épiciers licenciés.

A LIRE DANS CE NUMERO

M. Ch. Gagné, au Richelieu de Montmagny.

La pression de l'eau redevient normale.

Pepsi triomphe au Marathon.

Fédération libérale remise à plus tard.

Nous avons entendu dire.

Les annonces classifiées.

Les notes locales.

UNE ERREUR REGRETTABLE ! **Non!** Le cours Classique n'est pas illégal

Une mise au point s'impose pour rectifier un exposé fallacieux

— LIRE EN PAGE 2 —

M. Maurice Marquis serait le candidat du parti libéral aux élections provinciales

— LIRE PAGE 9 —

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction:

P. Gros d'Aillon

Téléphone: 533

C.P. 128



EDITORIAL

NON ! L'Externat Classique n'est pas ILLEGAL !

Une nouvelle fois, notre confrère vient de publier, avec un déploiement sensationnel, un article complètement erroné. Nous n'avons pas l'intention d'ouvrir une polémique sur le sujet de l'éducation à Montmagny, mais nous croyons qu'il est de notre devoir d'apporter une immédiate rectification aux assertions fallacieuses qui ont été produites et qui sont de nature à abuser l'opinion publique.

Evidemment mal renseigné et insuffisamment documenté, l'éditorialiste du journal incriminé, après avoir lu "distrainment" (sic) ... (toute distraction est à proscrire quand on a un devoir d'information à remplir) ..., après avoir lu donc l'"ennuyeux" mémoire de la Fédération des Collèges Classiques à la Commission Tremblay, a cru pouvoir tirer la conclusion que notre externat classique était illégal et que, advenant la suppression de la treizième année au collège de Montmagny selon l'injonction du Département de l'Instruction Publique, le même sort devrait être réservé à notre externat.

Pour clarifier la situation, nous avons pensé diviser notre exposé en trois points bien distincts qui permettront au lecteur d'avoir une idée exacte du problème.

10. L'EXTERNAT CLASSIQUE N'EST PAS ILLEGAL.
20. LA 13e ANNEE EST ILLEGALE.
30. IL N'Y A PAS D'INJUSTICE.

Loin de nous la pensée de critiquer l'oeuvre des uns ou des autres. Nous connaissons et savons apprécier à leur juste valeur le dévouement et le souci de bien faire de TOUS nos éducateurs. Le débat ne porte pas sur des particularités, mais bien sur des principes établis et c'est à ces principes que nous nous devons de rendre justice.

L'EXTERNAT CLASSIQUE N'EST PAS ILLEGAL.

Le mémoire auquel notre confrère fait référence a été préparé en 1953 et édité en 1954. Depuis cette date, des amendements importants ont été apportés à la législation des institutions de ce genre. Et, en fait, l'externat classique de Montmagny a été organisé et ouvert selon la procédure établie par L'ORDRE EN CONSEIL DU 30 JUIN 1954, item 5, puis officiellement reconnu et approuvé par le Comité de l'Instruction Publique le 16 février 1955.

Une lettre du surintendant de l'Instruction Publique précise que l'Externat Classique de Montmagny est PARFAITEMENT LEGAL et conforme aux règlements et qu'il jouit des mêmes privilèges que les écoles publiques.

Il ne peut donc subsister de doute sur la légalité de notre externat et personne n'a le droit, au nom de la vérité et de la plus élémentaire justice, de faire planer une incertitude à ce sujet. Le rédacteur de l'éditorial auquel nous faisons allusion devrait savoir qu'avant de lancer une accusation sur un sujet aussi grave, il faut d'abord prendre des renseignements. C'est ce qu'il apprendra probablement avec les années et après quelques autres mésaventures.

LA 13e ANNEE EST ILLEGALE.

Nous répétons encore qu'il n'est pas dans notre intention de nuire au travail effectué par les Rvds Frères du Sacré-Coeur à Montmagny pour faciliter à nos jeunes gens l'accès des universités. Il ne peut non plus être question de rivalité entre Cours Classique et Primaire. Chacun a son mérite et nous n'entendons pas entrer dans une interminable discussion. Mais il faut bien, sans la commenter, se rendre à l'évidence. Le Comité Catholique de l'Instruction Publique qui est formé de tous les évêques de la Province et d'un groupe d'éminents laïcs n'admet pas cette 13e année, dite pré-universitaire, que les Rvds Frères du Sacré-Coeur ont décidé d'établir dans plusieurs de leurs maisons d'enseignement. Cette classe qui n'existe que dans quelques établissements scolaires admet des élèves qui ont terminé le cours primaire normal et le programme qui y est enseigné a été tracé par la communauté et n'est pas reconnu ni accepté par le Comité Catholique. Toutefois, certaines universités acceptent les élèves qui sortent de ces 13e années et cela sans passer d'examen d'entrée. Le but recherché est évidemment de faciliter aux élèves l'admission à l'Université. En fait, les étudiants qui terminent en 12e année peuvent également être admis à l'Université, mais ils sont soumis à un examen d'entrée. Les opinions varient au sujet des avantages de l'admission sans examen. Pour certains sujets, les meilleurs, la treizième année serait superflue et pour d'autres, moins doués, elle présente un danger, car elle ouvre les portes des universités sans les faire passer par le critérium de la compétence. Et, nous dit-on, il arrive souvent qu'après une année à l'université, l'élève qui n'a pas subi d'examen d'entrée s'aperçoit qu'il n'a pas les dons suffisants pour poursuivre ses études et doit abandonner après avoir fait les dépenses d'une année inutile.

Quelles que soient les raisons du Comité Catholique, elles existent et le Comité représente la plus haute et la seule autorité en matière d'éducation dans la Province. Il s'agit donc d'une question de principe et c'est au nom de ce principe que La Commission Scolaire a été formellement avisée par le Département de l'Instruction Publique de suspendre la 13e année au collège de Montmagny.

Qu'en adviendra-t-il? Il ne nous appartient pas de le décider, ni de vouloir défier l'autorité établie.

PAS D'INJUSTICE.

On a aussi crié à l'injustice, prétendant que l'externat classique favorisait les fils de familles riches au détriment du pauvre. Cette argumentation est ignoble. Et l'on nous permettra de nous étonner de voir un journaliste de la presse rurale faire appel à ce genre de passions. Combien d'enfants de familles déshéritées ne sont-ils pas devenus des chefs dans la nation en passant par le cours classique. Encore une fois, nous nous refusons à un débat du mérite des deux enseignements, mais qu'on nous épargne de telles sottises. Il y a actuellement quarante élèves à l'Externat Classique de Montmagny. En fait, cinq ou peut-être six sont fils

(Suite à la page 7)

Pour mieux réussir dans une carrière industrielle

N.D.L.R. Voici le cinquième d'une série de neuf articles écrits par les professeurs de l'Ecole d'Arts et Métier de Montmagny sur différents aspects du cours Technique

LE DESSIN INDUSTRIEL UNE CARRIERE MECONNUE

La Fille de l'artiste grec Boutades, pour conserver l'image de son amant, aurait imaginé un jour de cerner d'un trait l'image du jeune dessiné par son ombre sur le mur. Et c'est ainsi, selon l'antique légende, que serait né le dessin aujourd'hui divisé, grosso modo, en trois branches au moins: Industriel, Artistique et Commercial. Pourquoi faut-il que la branche industrielle, support essentiel du monde mécanique moderne, demeure peut-être encore la plus ignorée, la plus méconnue de nos jeunes qui aimeraient gagner leur vie dans et par le dessin.

Le dessin industriel comprend de nos jours deux branches principales: la mécanique et l'aéronautique. Il en comporte aussi cinq autres un peu moins importantes: l'électronique, la structure, l'architecture, la soudure et la tuyauterie. Si le langage est l'art de s'exprimer par des mots, le dessin industriel est l'art de traduire en image les idées techniques de l'ingénieur, de l'industriel et de l'architecte. Savez-vous que la statistique établit que 95 pour cent des directeurs d'ateliers, des contremaîtres et même des présidents de firmes industrielles ont appris le dessin industriel non seulement de façon à pouvoir lire un plan mais encore à assu-

(suite à la page 6)

ON NOUS ECRIT

Montmagny, 20 mars 1956

Le Peuple de Montmagny
s/d M. Paul Gros d'Aillon
Montmagny, Qué.

Seriez-vous assez bon de publier cette mise au point concernant l'Externat Classique de Montmagny, en réponse aux allégations de Courrier de Montmagny dans son numéro du 16 mars courant.

La Commission scolaire
de Montmagny,
Par.
Albert Damas
Président

Le Courrier de Montmagny.
Montmagny, Qué.

Monsieur l'éditeur,

Il serait opportun et urgent de réviser vos sources d'information concernant les écoles. Dans votre édition de

vendredi dernier, vous affirmiez que l'Externat classique de Montmagny est illégal. Or, l'Externat classique de Montmagny est bel et bien légal: il a été organisé et ouvert selon la procédure établie par l'ordre en conseil du 30 juin 1954 (item 5), puis officiellement reconnu et approuvé par le Comité de l'Instruction publique le 16 février 1955, et jouit de tous les privilèges des écoles publiques de la Province de Québec.

Vu le droit de priorité de la vérité sur l'erreur, vous voudrez bien publier cette mise au point avec autant de brio que vous avez publié la nouvelle erronée de la semaine dernière.

La Commission scolaire
de la Ville de Montmagny.
Par: Rosaire Laprise,
Secrétaire.

Timbres de Pâques



Aidez les enfants infirmes



LE PEUPLE



Fondation d'un corps de Frontiersmen à Montmagny

On nous informe que des démarches viennent d'être entreprises pour la formation d'un corps Impérial de Frontiersmen à Montmagny. C'est le caporal Maurice Morin, agissant comme Officier Commandant pour notre région, qui a la tâche de constituer ce corps pour les comtés de Montmagny, l'Islet et Bellechasse.

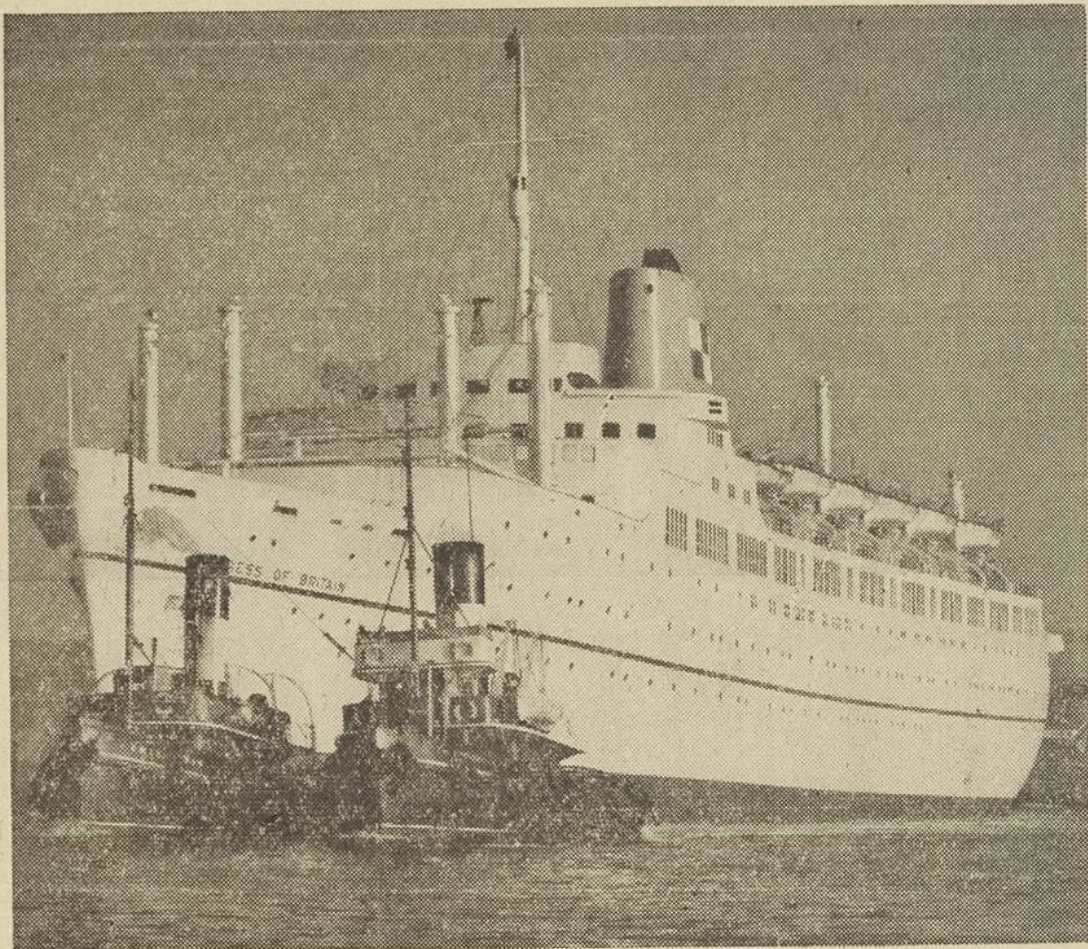
Les Frontiersmen qui sont en activité dans notre province depuis 1936 ont déjà rendus des services signalés à la population québécoise. Il faut citer entre autres leur intervention récente durant les éboulements de Nicolet, le feu de l'Hôpital St. Michel Archange et en de nombreuses circonstances.

Dans les démonstrations publiques, ces hommes sont chargés du maintien de l'ordre, secondent les corps de policiers, agissent comme constables dans les édifices publics, s'occupent de Défense

Civile. Ils suivent un entraînement intensif pour se préparer aux tâches qui leur seront confiées. Organisés militairement, portant un superbe uniforme qui rappelle celui de la Police Montée, ils prêtent serment à Sa Majesté la Reine.

Pour être admis aux Frontiersmen, il faut être âgé de 17 ans au moins, posséder un casier judiciaire intact, avoir une bonne réputation. Il n'est pas nécessaire de laisser son emploi, puisqu'il s'agit surtout de poursuivre des activités à temps partiel.

Les aspirants peuvent présenter leur demande auprès du caporal Maurice Morin, en allant le rencontrer samedi le 24 mars de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. à l'Hotel Champlain, 28, rue Ste Brigitte, à Montmagny. Ils auront là tous les renseignements désirables sur cette organisation qui devrait intéresser bon nombre de nos jeunes.



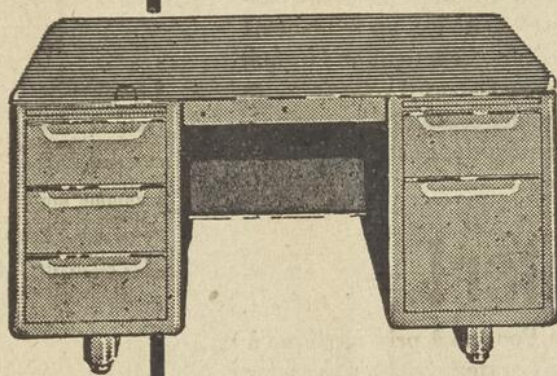
● **VOYAGES D'ESSAI** — Blanc comme neige, le nouveau paquebot de 26,000 tonnes "Empress of Britain", du Pacifique Canadien, est ici photographié dans l'embouchure du fleuve Clyde, en Ecosse. Les remorqueurs le conduisent au large et il se dirigera ensuite vers Liverpool, en vue de faire plusieurs voyages d'essai en haute mer. Lancé en juin dernier, ce nouvel océanique aux lignes aérodynamiques effectuera sa première traversée de l'Atlantique dans quelques semaines. Il quittera en effet Liverpool à destination du Canada le 20 avril prochain, pour faire escale à Québec le 26 et mouiller dans le port de Montréal le même jour. (Photo Pacifique Canadien).



METHODE DE SAUT — On enseigne aux futurs paratroopers du 2e bataillon du Royal 22e à Valcartier la méthode correcte de sauter en parachute au moyen de cette tour de 47 pieds. Le soldat descend librement jusqu'à ce que son harnais l'arrête à quelques distances du sol.

(Photo de la Défense nationale)

TOUT LE MATERIEL DE BUREAU



Bureaux métalliques
aux lignes modernes

Toute la série des
fameuses machines
à écrire Remington



Machines à calculer



AINSI QUE:

CLASSEURS
FICHIERS
LIVRES DE COMPTABILITE, ETC.

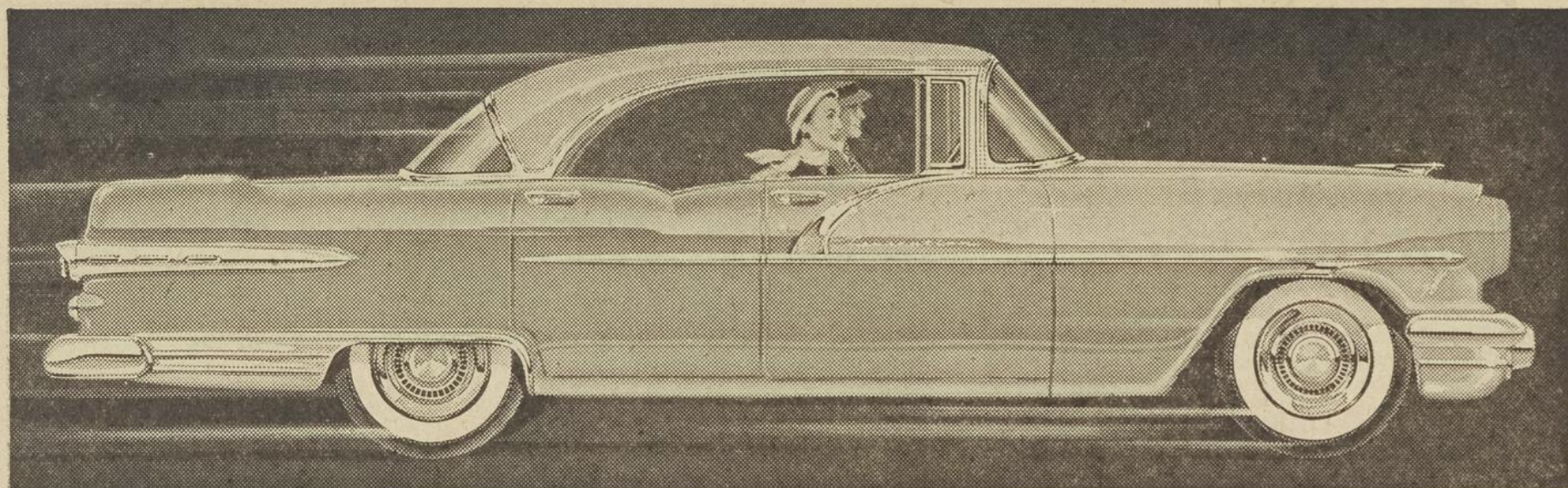
LE PEUPLE

TEL: 533 MONTMAGNY

Agent de

Gerald Martineau

LES VOICI



Sedan sport "Laurentian", 4 portes

ET TELLEMENT SUPÉRIEURES!

PATHFINDER · PATHFINDER DELUXE · "LAURENTIAN"

Venez les voir!

Ce sont des voitures de luxe, à bas prix, comme vous n'en avez jamais vues. Ces splendides nouvelles Pontiac 1956 possèdent une élégance d'une conception nouvelle, depuis leurs massifs pare-chocs enveloppants, leur silhouette longue et basse, jusqu'à leur arrière qui rappelle celui d'un yacht de croisière. Venez admirer la plus brillante collection de teintes et de combinaisons de couleurs de toute l'industrie automobile!

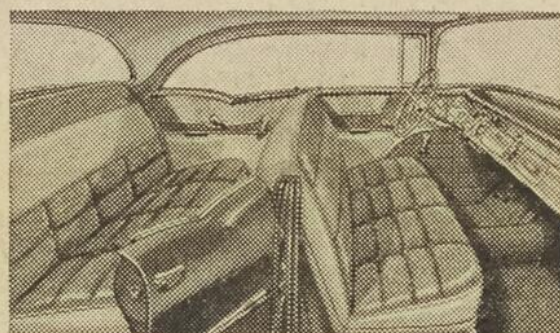
Venez les essayer!

Ces belles voitures à prix modique donnent une impression de puissance incomparable, une puissance sûre et contrôlée, un rendement que les Pontiac 1956 sont les seules à donner. Cela tient au fait que la Pontiac possède une puissance accrue, supérieure à celle de toute autre voiture de sa catégorie. En performance comme en apparence, la Pontiac 1956 est en tête... Dans sa catégorie, c'est la voiture la plus élégante et celle qui a le plus d'allant!

Venez les acheter!

Avantage pour avantage, comparez ces Pontiac à prix modique à n'importe quelle autre voiture. Vous constaterez que dollar pour dollar, elles sont imbattables. Les Pathfinder économiques, les extraordinaires Pathfinder Deluxe et les luxueuses et puissantes "Laurentian", toutes ces Pontiac sont plus avantageuses, et de beaucoup, que toutes les voitures de marques concurrentes!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Les luxueux nouveaux intérieurs offrent le confort de sièges à épais rembourrage, à l'avant et à l'arrière; plus d'espace pour les hanches et les jambes; ils accommodent très aisément six voyageurs, offrent amplement d'espace pour la tête et les coudes.

Elles vous donnent tellement plus... pour si peu!



3 transmissions sensationnelles! Choisissez parmi trois transmissions: la Synchro-Mesh améliorée, à changement de vitesse manuel, la surmultiplication à gamme multiple ou la transmission automatique Powerglide. (Ces deux dernières offertes en équipement facultatif).



3 nouveaux moteurs ultra puissants: le nouveau Strato-Six de 148 cv, le Strato-Flash V8 de 162 cv ou de 170 cv et le spectaculaire Strato-Flash V8 de 205 cv. Ils battent tous les records.



Les nouveaux phares "SAFE-VISION" perfectionnés à portée plus longue de 80 pieds, améliorent la visibilité nocturne et par mauvais temps. Un capuchon spécial recouvre le filament et réduit l'éblouissement à l'endroit des autres conducteurs.



La commande de freinage antiplongeon réduit de 45% les "piques" dans les arrêts subits et permet un freinage de niveau. Vous voyagez plus confortablement, même en ville, sans risques d'accrocher les pare-chocs.



Neuf superbes équipes de puissance—Trois nouvelles transmissions et trois nouveaux moteurs forment neuf équipes de puissance qui vous permettent de choisir exactement la puissance et la performance que vous désirez.



Freinage sûr, grâce à de larges tambours—Les freins Pontiac sont munis de tambours plus larges et n'ont pas de rivets. Surface de freinage maximum pour des arrêts sûrs et faciles.



Les servo-mécanismes à rendement éprouvé comprennent la servodirection "Power-Ease"; les servo-freins; les lève-glaces électriques à commande individuelle ou centralisée; et le siège autorégleur.

CE QU'IL VOUS FAUT CETTE ANNÉE, C'EST UNE

PONTIAC

P-1256CF

Bédard Automobile Ltée.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

MONTAGNY

M. Charles Gagné, doyen de la Faculté d'agriculture de Laval au Richelieu-Montmagny

Remerciements de la Société St-Jean-Baptiste

La soirée-bazar organisée par la Société St. Jean-Baptiste au profit des églises de St. Thomas et de St. Mathieu a remporté un beau succès.

La Société St. Jean-Baptiste se doit de remercier chaleureusement la population pour son empressement à répondre à son appel. Merci spécial aux donateurs de prix pour leur magnifique générosité. Merci à l'assistance. Merci à toutes les personnes

qui se sont dévoués pour faire de cette soirée un succès.

La direction.

Le Club Richelieu de Montmagny aura l'honneur de recevoir comme conférencier invité, à son dîner-causerie hebdomadaire de lundi prochain, le 26 mars, à 6 heures et quart, au Manoir St-Louis M. Charles Gagné, doyen de la faculté d'Agriculture de l'Université Laval. Titulaire de la chaire d'Economie ru-

rale, M. Gagné assume le directorat du département de l'Economie à la même faculté. Son sujet de causerie sera:

**L'AGRICULTURE
A L'UNIVERSITE.**

Le distingué conférencier

sera présenté par Me Jos. Marineau, avocat, et remercié par le Dr Jean-Marie Dionne, M.V. Cette réunion sera présidée par M. Patrice Corriveau, échevin de la Ville vice-président du club.

SERVICE GRATUIT

du posage de prélatrs, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 277-W

Lisez régulièrement
LE PEUPLE

Un exemple d'Humanité



UN SINISTRE SE PRODUIT...

la Croix-Rouge se porte immédiatement à votre secours

Les désastres surviennent toujours inopinément. Et partout, votre Croix-Rouge est la première à se porter au secours des sinistrés. Qu'il s'agisse d'inondations, d'incendies, d'épidémies, d'ouragans ou d'explosions, des équipes expérimentées de la Croix-Rouge, ayant à leur disposition des approvisionnements et des moyens de transport, se rendent immédiatement sur les lieux du sinistre. Elles distribuent de la nourriture, des vêtements, dispensent des soins médicaux, procurent aux sans-abri un logement temporaire, etc., etc.

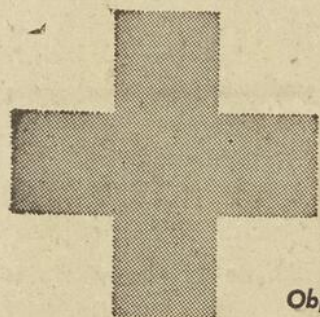
La Croix-Rouge se dépense inlassablement. Vous vous devez de l'aider. C'est ainsi que vous participerez à sa croisade contre la souffrance sous toutes ses formes. Aidez votre prochain comme vous voudriez qu'on vous aide vous-même.

Donnez généreusement à la
CROIX-ROUGE

Donner c'est servir l'humanité

Objectif pour le Québec: \$1,159,300—du 18 février au 3 mars

Quartier général de la campagne: 1632 Sherbrooke ouest—PL 1751



Quoi de plus simple?*

(1) Le perroquet éveille le capitaine qui agit la corde (2) et tire le tapis de dessous les pieds du pirate agresseur (3) qui trébuche, rate le matelot et coupe le câble (4) fait tomber l'ancre et hisse le pavillon. L'équipage victorieux s'écrit:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

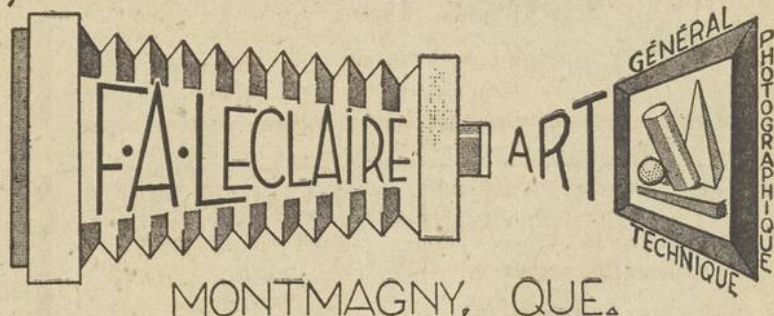
LA BIERRE QUI VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Mettez en relief la valeur de vos tableaux
grâce à un bon

ENCADREMENT

Vaste choix de moulures — Travail parfait

Consultez



MONTMAGNY, QUE.

28, 4ème Rue — C.P. 388 — Tél: 598w

MELCHERS

distillateurs de produits de grande qualité.
Général, Dry Gins et véritables Rye Whiskies.



PLUS QU'UNE FORTUNE . . .

Une rente de la Sun Life est plus précieuse qu'une fortune. Une fortune peut être dissipée ou perdue par suite de placements malavisés, mais les chèques de rente seront toujours les mêmes et vous les recevrez tant que vous vivrez.

Préparez-vous une retraite assurée.

Ls.-Philippe Fortin

3ème Avenue — Tél: 594

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

DEPUTE DE MONTMAGNY

27, rue BUADE,

QUEBEC.

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph, Tél: 240
Tél: 92 Rés. 5, Morin, Tél: 855

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

**Jean-Paul
CLOUTIER**
B.A.

**Maurice
CLOUTIER**
B.A., L.L.L.

**Gaston
CLOUTIER**
B.A.

Licencié en
Sciences Commerciales

Notaire

Courtier
d'Assurances

Saint-Paul de Montmagny

Cité de Montmagny,

P. Qué.

JEAN BARBEAU
Conseiller en Assurances

Montreal Life
Prêts sur hypothèques

27, St-Thomas Tél: 899
MONTMAGNY

Dr Cajetan Gauthier
F.R.C.S (C)

Bureau à l'Hôtel-Dieu
Consultations chirurgicales
tous les après-midi de 2h. à
4h. sauf le samedi et les
lundi, mercredi et vendredi
soirs.

Tél: 462 Casier Postale 397

Dr. Germain FORTIN
Médecin-Chirurgien

Spécialité: Maternité et
Gynécologie

9 Ste-Julie — Montmagny
(Voisin Hôtel de Ville)

Dr ANTOINE Fiset

Médecine générale
&
Obstétrique

8, rue St-Jean-Baptiste

(Face à l'Eglise St-Thomas)
Tél: 755 — MONTMAGNY

Dr Edgar DENAULT

Médecin-Chirurgien
Rayons X Ultra-Sons

Bureau: 11h. à midi
1h. à 5h. p.m.

tous les soirs sauf samedi
Rue St-Ignace — Tél: 384

RENE SAMSON

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques

Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 209
— MONTMAGNY —

POUR MIEUX . . .

(suite de la page 2)

rer eux-mêmes la préparation des épures? Avis à nos jeunes Le progrès du monde scientifique contemporain dépend dessin. Pouvez-vous par exemple, imaginer des avionneries sans dessinateurs? Supposez un instant ce que serait l'obligation de transmettre tous les renseignements de fabrication par parole ou l'écriture!... De plus ce langage universel qu'est le dessin industriel peut-être compris partout dans l'univers. A des milliers de milles de distance, on comprendra et accomplira parfaitement les instructions de l'épure.

Et les débouchés? A moins d'une crise générale alors que tout le monde serait dans la même situation? ils sont illimités ou presque. Toutes les grosses industries (usines d'outillage, d'appareils électriques, de radio, de radar, chantiers maritimes, aciéries mines, avionneries) emploient régulièrement des dessinateurs ou des ouvriers qui ont appris le dessin. Les dessinateurs, réperent-le sont les aides essentiels des industries, des bureaux d'architectes, et des administrations publiques.

Et les salaires? Ils vont normalement de \$65.00 à \$150.00 par semaine. Le salaire dépend de deux facteurs: l'habileté de l'employé et aussi de la société qui l'emploie. Mais, de façon générale, le dessinateur industriel est assuré d'obtenir, pendant toute la durée de sa carrière, une augmentation trimestrielle. Il peut aussi compter sur un avancement relativement rapide. En concluant, que les jeunes qui ont du goût et des aptitudes pour le dessin, se fassent un devoir de prendre des renseignements pour connaître davantage ce qu'est le dessin industriel, en s'adressant à l'Ecole d'Arts et Métiers de Montmagny.

Marius Vaillancourt, T.D.
Professeur de dessin.

Sépulture de Marc Gaudreau

Dimanche après-midi à 3 hres, en l'église St-Thomas de Montmagny, a eu lieu la sépulture du jeune Marc Gaudreau âgé de 4 ans, et 7 mois enfant bien-aimé de M. Jacques Gaudreau, et de dame Madeleine Morin, décédé le 9, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Outre son père et sa mère, il laisse pour pleurer sa perte ses deux jeunes frères Richard et Michel. Ses grands-parents, M. et Mme Emile Gaudreau, ainsi que M. et Mme Armand Morin. Ses oncles et tantes le R.F. Alain, S.S.S., de Montréal; MM. et Mmes Maurice Gaudreau, de Québec, Jean Cloutier, Robert Robert Gaudreau, Rodolphe Gaudreau, de Verdun, J. Baptiste Buteau, jr, Pierre-Paul et Léandre Gaudreau, M. et Mme Denis Gaudreau, M. et Mme Paul Fournier, M. et Mme Jacques Morin, M. et Mme André Morin, Sillery, M. et Mme Edouard Gendreau, Melles Marthe, Jeannine et Louise Morin, et Armand Morin, jr.

Un magnifique landau de fleurs précédait l'imposant cortège qui se forma à la résidence de M. et Mme Armand Morin, pour l'église paroissiale.

André Rousseau et Jean Gendreau portaient les tributs floraux, cependant que quatre Louveteaux agissaient comme porteurs du cercueil. Ce sont Jacques Ringuet, Pierre Chabot, Jean-Pierre Gaumond, Gaston Robert.

A l'église, la cérémonie dite vêpres des anges fut présidée par M. l'abbé Philippe Mercier, en présence d'une nombreuse assistance composée de parents et amis de la famille. Figuraient aux premiers rangs du cortège, son père, ses grands-parents, ses oncles et autres parents déjà mentionnés. A la suite des membres de la famille furent remarqués: MM. Gé-

rald Gaudreau, Léo Côté, Nap. Beaudoin, André Marier, Raymond Bernier, Roland Côté, Roger Boulanger, Denis Roy, Pierre-Paul Collin, Raymond Fournier, Armand Robin, Jos. Caouette, Paul-A. Proulx, Philippe Roy, Albert Caron, Ernest Ringuet, Jean Paul Tremblay, Claude Tremblay, Alfred Ringuet, Alfred Dion, Philippe Aubé, Raymond J. Bernier, Ls-Georges Normand, Paul-Emile Boulet, Roch Fournier, Paul Collin, Alfred Dion, sr. et Alfred Dion, jr, Bernard Morin, Rosaire Corriveau, Jean-Marie Gaudreau, Emile Gendreau, Jos. Laurendeau, Ubaldo Têtu, Gilles Têtu, Laurent Gaumond, Albéric Marquis, Jean-Charles Lemieux, Léon Boissonnault, Marcel Paré, de Lévis; Laval Aucair, Eutrope Méthot, J.-Baptiste

(Suite à la page 7)

CINEMA LAFONTAINE

Samedi
DIMANCHE
LUNDI

24, 25 et 26 mars.

* Programme double *

La faute d'une mère

M. Berti — F. Lulli

Dans l'antre du gorille

J. Weismuller - T. Marshal

CINEMA TACHE

Dimanche Lundi
MARDI

25, 26 et 27 mars.

Paula

L. Young — A. Knox

MERCREDI, JEUDI

Vendredi et samedi

28, 29, 30 et 31 mars.

L'Enfer de la jalousie

Z. Moreno — J. J. Miguez

Connaissez-vous la musique ?



● Tous les mardis, au programme télévisé Connaissez-vous la musique ? qui passe sur nos écrans de 9 h. 30 à 10 heures du soir, on peut voir et entendre chanter ces deux charmantes jeunes filles qui se nomment Louise et Micheline Bédard. En plus des artistes invités, Connaissez-vous la musique ? présente, chaque semaine, une chorégraphie de Ludmilla Chiriaeff. L'orchestre est sous la direction de Louis Bédard. Cette émission est un quiz musical offrant de très beaux prix à gagner. Connaissez-vous la musique est réalisé par Roger Fournier.

Dr M. LAVERDIERE
Chirurgien-Dentiste
20, de la Gare Tél: 293
MONTMAGNY

SEPULTURE DE ...

(suite de la page 6)

Painchaud, Ls-Geo. Blouin, Eddy Chabot, Adélard Gaudreau, Henri Gaudreau, Raoul Proulx, M. Boivin, Aimé Caron, et bien d'autres qui nous serait difficiles d'énumérer les noms.

M. Marcel Ruelland, de notre ville, agissait comme maître de cérémonie.

Aux parents affligés par la perte de leur enfant, nous savons que la seule consolation que vous puissiez trouver est la pensée de l'infini bonheur dont jouit à présent votre cher petit. Puisse-t-il obtenir un peu d'adoucissement à votre peine: (Il fallait qu'il mourut à la fleur de l'âge et de la grâce parce qu'il n'y avait plus que cette mort qui pût ajouter à sa couronne. L'homme lui-même laisse-t-il à une fleur parfaite le temps de s'épanouir?)

(Père Lacordaire)

MARGUERITE D'YOUVILLE A LA RADIO



Voici une vieille statue de Saint-Antoine de Padoue. Elle se trouvait au vieil Hôpital Général que fondèrent les Frères Hospitaliers lorsque Marguerite d'Youville dirigea cet institut. Elle conserva cette statue qui fut donc honorée de 1685 à 1747. En examinant tous les souvenirs qui se rattachent à Marguerite d'Youville, Madame Charlotte Boisjoli saura mieux interpréter le rôle de ce personnage qui lui est confié à l'émission des Fondateurs de l'Eglise Canadienne.

Ce programme qui a pour titre, "MARGUERITE D'YOUVILLE", passe sur les postes du réseau français de Radio-Canada, tous les dimanches, à midi et trente, heure normale de l'est.

Timbres de Pâques

Aidez les enfants infirmes

Non ! L'Externat Classique ...

(Suite de la page 2)

de professionnels. Et les autres? Ils sont issus de tous les milieux de notre ville. Au contraire, c'est bien pour éviter aux familles les dépenses de l'internat que cet externat a été établi chez nous. C'est pour mettre le cours classique à la portée de tous. Et cela sans nuire à personne, puisque le cours donné à Montmagny s'arrête à la 4e année, ce qui correspond à la 11e année du cours primaire. Les élèves du cours primaires bénéficient en outre d'une douzième année avec les mêmes facilités, avantages que n'ont pas les élèves qui fréquentent l'externat.

Ajoutons enfin que notre externat fut

fondé en même temps que ceux de Rivière-du-Loup, Sorel, etc, pour répondre aux mêmes besoins et qu'il n'est plus guère de villes de la même importance que la nôtre qui ne jouissent point de cet avantage.

Il est vraiment regrettable que l'on ait choisi un tel sujet pour faire un "scoop". Le débat pouvait trouver place de façon moins tapageuse et surtout il aurait dû mériter plus d'attention et de prudence. Et ce n'est guère une façon de justifier un principe que d'essayer d'en détruire un autre. L'éditorial de notre confrère ne sert la cause de personne, pas même la sienne.

P. G. A.

ABONNEZ-VOUS! AUX REVUES QUE VOUS AIMEZ!

Vous économiserez

et vous serez sûr de les avoir

3,600 PUBLICATIONS ET REVUES

AMERICAINES, ANGLAISES, CANADIENNES

Pour tous renseignements, communiquez avec

Le PEUPLE 6, RUE DU PEUPLE, MONTMAGNY Tél: 533

AMERICAN HOME
LIFE
TIME
HOLIDAY
POST
ESQUIRE
MACLEAN'S
FORTUNE
NEWSWEEK
LOOK
NATIONAL
GEOGRAPHIC,
ETC...

Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES

Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.

P.-R. Thivierge, C.A., Raymond Kirouac,

C.A., André Gagnon, C.A., Gérard Beaulieu, C.A.,

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 5-4955

Caron, Corriveau Renaud,

COMPTABLES AGREES

Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A.

Edifice Caisse Populaire

86, rue de la Gare, — Montmagny — Tél: 73

Résidence: 16, rue Ste-Marie — Tél: 702

MONTMAGNY — RIVIERE DU LOUP

G. A. PARIS, D.C.

CHIROPRACTICIEN

103, rue de la Gare — Tél: 823

MONTMAGNY

CAP ST-IGNACE — Tél: 325

Installations et réparations
électriquesTravail de tous genres en
électricité

ROGER PROULX

ENT-ELECTRICIEN

Rue Ste-Marie — Tél: 265-W
MONTMAGNY

Téléphone: 72

PARE & DAVELUY

AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,

MONTMAGNY

(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

Jos. MARINEAU

B.A., LL.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

Alex. Chouinard, C.R.

— AVOCAT —

38, rue St-Louis — Tél: 48

MONTMAGNY

Laurent Normand

Directeur de funérailles

Service jour et nuit

2, rue du Pont, Montmagny

Tél: 310 w 3 ou 570

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767

2, Rue St. Jean-Baptiste,

MONTMAGNY.

Tél: Résidence et Bureau 839

Jules BLANCHET

B.A., LL.L.

AVOCAT

BUREAU

13, rue de l'Anse

MONTMAGNY

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

NOTAIRE

64, rue DU DEPOT,

MONTMAGNY

GILLES AUDET

ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur Forestier

88, Ave Turnbull, Québec

Tél: 3-2431

Bureau à Montmagny: le lundi de 9h.30 a.m. à 6h.p.m.

Edifice Banque Provinciale, rue St. Jean-Baptiste, Tél: 733

La pression de l'eau redevient normale

La pression de l'eau était, mercredi dernier revenue sensiblement à la normale. ce qui est largement suffisant en général. Les fonctionnaires municipaux nous ont informé que l'eau provenait de nouveau du réservoir construit sur la Rivière des Perdrix, au Cap St. Ignace et que la rupture avait été réparée. On peut donc désormais consommer l'eau sans prendre la précaution de la faire bouillir.

La ville de Rimouski a connu, en même temps que nous, des difficultés avec son système d'aqueduc. Il y a eu là aussi disette d'eau par suite de la rupture d'un tuyau d'amener.

A Montmagny, il a fallu déployer un effort énorme pour réparer rapidement le bris et les employés de la voirie ont fait réellement du beau travail. Espérons que cet accident ne se renouvellera pas.



Le ministère des travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 11 AVRIL 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT ET AMELIORATION DE QUAI, MONTMAGNY, COMTE DE MONTMAGNY-L'ISLET (P.Q.)".

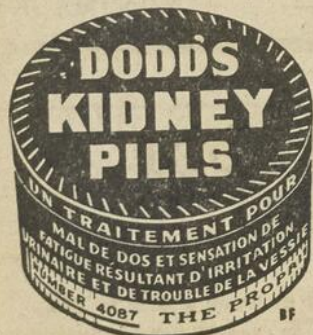
On peut prendre connaissance des plans et du devis et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Int.), au bureau de l'ingénieur régional, case postale 430, Québec (4), (P.Q.) et case postale 129, station H, Mont réal 25, (P.Q.), et au bureau de poste de Montmagny (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme de chèque visé ou d'obligation, comme il est spécifié à la formule de soumission et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

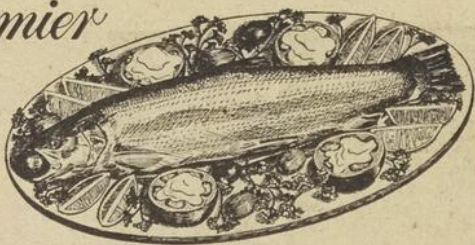
Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P.&R.) ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Québec et Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque bancaire VISE ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soient plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services
administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 mars 1956.



Bon Premier



Le SAUMON de Gaspé qui abonde dans les rivières du Bas du Fleuve, est l'un des poissons les plus recherchés des amateurs de pêche. Il est aussi le plus goûté des véritables gourmets.

Bonne Première...

La délicieuse bière DOW rehausse la saveur délicate de ce poisson tant recherché.

La Bière



DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

VIANDES DE PREMIER CHOIX

SEMAINE DU 26 AU 31 MARS

Chop de lard	1 lb.	.40¢
Boeuf haché	2 lbs.	.75¢
Saucisse	3 lbs.	\$1.00

Diminuez le coût de l'alimentation tout en mangeant mieux. Faites l'essai d'un mois et vous serez convaincus.

Boucherie SALUSTE JACQUES

Rue de la Gare, MONTMAGNY

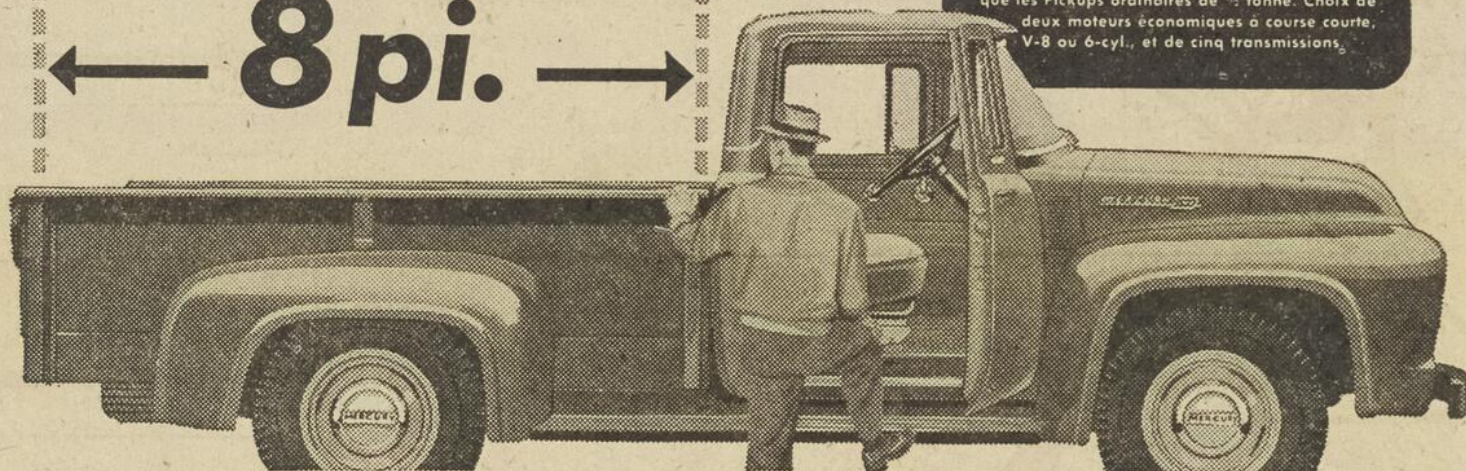
Tél: 444

SPECIALITES: SAUCISSES — CRETONS — TETE FROMAGEE

LA CAISSE LA PLUS VASTE

dans la catégorie des 1/2 tonne!

← 8 pi. →



Le Pickup MERCURY avec nouvelle caisse de 8 pi.

Voici le Pickup qui offre la plus forte capacité de chargement dans la catégorie des 1/2 tonne. Il permet de transporter jusqu'à 40% plus de volume que les Pickups ordinaires de 1/2 tonne. Choix de deux moteurs économiques à course courte, V-8 ou 6-cyl., et de cinq transmissions.

Quel que soit le travail à effectuer

LES CAMIONS MERCURY

diminuent les frais de transport!

Dans les 10 séries de camions Mercury, chaque modèle est équipé d'un moteur à course courte perfectionné qui fait votre travail plus vite, plus économiquement, et qui dure plus longtemps. Un choix de 9 puissants moteurs et une variété complète de transmissions vous permettent de choisir la combinaison qui effectuera vos transports avec le maximum de rendement et le minimum de dépenses.

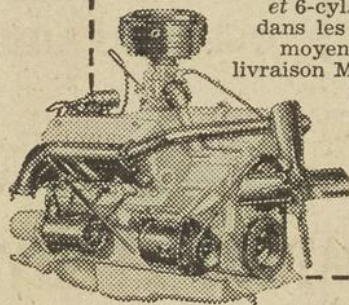
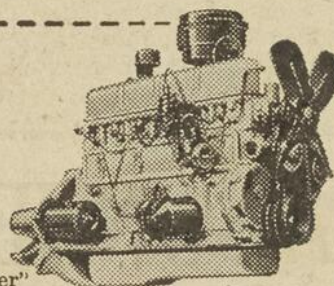
Les cabines des camions Mercury apportent au conducteur la protection accrue et le confort inégalé du nouveau concept de sécurité. Et l'augmentation de la charge utile (P.B.C. jusqu'à 65,000 lb dans les poids lourds) fait des camions Mercury les véhicules de transport les plus profitables qui soient.

Enfin, le grand choix de servo-commandes, le système d'allumage de 12 volts et tous les autres dispositifs ultra-robustes ajoutent encore à la valeur des camions Mercury.

Moteur V-8 ou 6-cyl.

à course courte, au choix

Les camions Mercury vous offrent maintenant des moteurs V-8 et 6-cyl. à course courte standard dans les poids légers et les poids moyens, ainsi que dans le sedan de livraison Meteor. Le nouveau "Cost Cutter" de 133 CV est le 6-cyl. de camion le plus perfectionné et le plus économique qu'on ait jamais construit. Le nouveau V-8 "Power King" de 167 CV développe une force de traction plus profitable que tout autre moteur V-8. Ces deux moteurs sont à course courte, avec taux de compression élevé (8.0 à 1).



VOTRE INTÉRÊT VOUS COMMANDE DE VOIR UN VENDEUR DE CAMIONS MERCURY



LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

LE PEUPLE

Vendredi, le 23 mars 1956

LE PEUPLE

Page 9



● **LES CHEFS EN POW-WOW** — Ces deux chefs indiens discutent avec le brigadier George Kitching de la question des Indiens dans l'Armée, près la présentation de mousquets à deux cadets-lieutenant indiens. Les mousquets, reliques de la croissance de l'Ouest canadien, ont été mérités par les deux Indiens l'an dernier au camp des cadets de l'Armée à Vernon (C.B.). Le chef Joe Crowfoot, de la tribue des Pieds Noirs, à gauche et le chef Henry Bigthroat, des Bloods, étaient les invités d'honneur à des finales de boxe de la région militaire de l'Ouest qui se sont déroulées récemment à Calgary.

(Photo de la Défense nationale)

M. Maurice Marquis candidat libéral ?

Des rumeurs persistantes qui désignent M. Maurice Marquis comme l'adversaire probable de l'honorable Antoine Rivard aux prochaines élections provinciales circu-

lent en ce moment dans les milieux libéraux tant à Montmagny qu'à Québec. M. Marquis serait, nous dit-on, sur les rangs à la convention libérale qui se tiendra bientôt à Montmagny pour le choix provinciales de cet été. On nous dit aussi qu'il aura très certainement le Dr. Clément Rouleau comme concurrent à la candidature. Des informateurs nous ont précisé que l'opinion libérale semblerait favoriser le premier et que cette candidature serait bien vue des cercles dirigeants provinciaux. Il semble aussi que l'on ait définitivement écarté la possibilité de présenter un adversaire venant de l'extérieur et qu'en outre la candidature de M. Chaloup serait maintenant éliminée.

Soirée Lacordaire

Il y aura soirée Lacordaire dimanche, le 25 mars 1956, à 8 hrs. p.m. précises, à la Salle de la J. O. C.

Les Scouts seront les acteurs de la partie récréative. Le programme est très intéressant. Ne Manquez pas cette soirée. Il y aura un prix de présence.

ST-FRANÇOIS

Quête.

La quête papale a remporté la somme de \$340.00. C'est un beau geste de générosité que le bon Dieu rendra au centuple aux personnes au cœur large et notre bon père de l'église universelle priera à son tour pour implorer pour tous les bénédictions du Ciel.

Décès.
Le 13 mars est décédé M. Jos. Dumas, époux de Rose Délima Bédard. Sa sépulture a eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. A la famille en deuil nos sincères condoléances.

Fête.
La fête de St-Joseph a été célébrée avec grande solennité. Une messe fut chantée le soir à 9 heures. M. l'abbé Lizotte chanta la messe, assisté de M. le Curé et de M. l'abbé J. Simard comme diacre. Une communion générale couronna le succès de cette belle fête.

Va et vient.
Madame Armand Paré est allée chez sa soeur Mme Joseph Bonneau de St-Anselme. Mlle Madeleine Morin et Mme Robert Morin de Québec étaient chez leur oncle, M. Arthur Morin.

Mlles Thérèse, Françoise, Marie, et Reine Bonneau de Québec chez leurs parents, M. Georges Bonneau.

M. et Mme Gérard Buteau étaient à Ladurantaye chez leur mère Mme Adj. Morin.

Mlle Marie Blais de Québec était chez sa mère Mme Adélaïde Lecompte.

Les sucreries de St-François attendent avec impatience l'arrivée de Maître printemps.

Il est temps de préparer la sucrerie. Si la température le permet, on devrait avoir du sucre d'érable pour Pâques.

Rafle

RAFLE

Le chapelet mis en rafle par Mlle Corriveau, pour les missions, a été gagné par, Mme Henri Collin.

Remerciements

CARON — M. et Mme Romulus Caron ainsi que M. et Mme Aimé Caron remercient bien sincèrement toutes les personnes, les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Vve J. Arcadius Caron, par offrandes de messes, affiliations, tributs floraux, visites, ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

Nous avons

entendu dire

● Qu'un poussif employeur préfère à celle des salaires l'échelle des "saleurs".

● Que, ce printemps-ci, nos propriétaires de taxis se promettent, comme par le passé, de faire belle preuve de civisme à l'endroit des piétons, que, logiquement ils estiment d'ailleurs tous des clients éventuels.

● Que Pâques nous arrive à grands pas et que tous les Magnymontois ont sagement su décider de se procurer sur place tout ce dont ils ont besoin pour dignement célébrer cette si belle fête de la Résurrection.

● Que le Centre Civique de chez nous n'imposera décidément rien de baroque et, surtout, pas de ces "cirques que Laure aime" à ses membres.

Fédération libérale remise à plus tard

Les libéraux du comté de Montmagny ont tenu, dimanche dernier, à la salle de la J.O.C. une assemblée générale pour étudier les possibilités de fondation d'une association libérale dans le comté de Montmagny et son affiliation à la Fédération Libérale Provinciale.

Les principaux orateurs de la réunion furent l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord Canadien et des Ressources Naturelles. Le Dr. Gustave Ratté, vice-président de la Fédération, le Dr. Clément Rouleau, M.V., M. Paul Simonneau, M. Andr. Rousseau et Me Ovide Laflamme.

Il ne s'agissait en fait que d'une réunion préliminaire à la fondation de cette association politique et l'on nous dit qu'il fut décidé qu'une autre réunion aurait lieu plus tard savoir si le projet de fondation de ce groupement politique, peut être envisagé.

Les délégués des paroisses seront donc convoqués de nouveau à une date ultérieure.

Spécialiste

Bureau à Montmagny:
le samedi
à l'Hôpital

Dr Paul Bigué

Ex-élève des hôpitaux
de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles
Nez, Gorge,

449, 3e Avenue — Québec

Gagnante d'un fer électrique

Gagnante d'un fer électrique.

Au cours d'un tirage effectué cette semaine à la suite d'une souscription organisée au profit des oeuvres de M. l'abbé Poitras, Mlle Danielle Hudon, fille de M. et Mme Lionel Hudon, a remporté le premier prix, un superbe fer électrique à vapeur.

ZENITH
"50-X"

Jamais jusqu'ici un tel appareil auditif donnant rendement, avantage et assurance pour seulement \$50.00.

En vérité, voici un nouvel appareil auditif qui reflète de toutes manières les standards traditionnels de ZENITH en qualité et en prévoyance. Le 50-X est si petit et si léger que vous oubliez presque que vous le portez.

En vente à la

Pharmacie Bergeron

Rue St-Jean-Baptiste
Tél: 333
Montmagny

Toujours à la page



Beaumont

CONFECTION POUR HOMMES
32, RUE DE LA GARE, MONTMAGNY

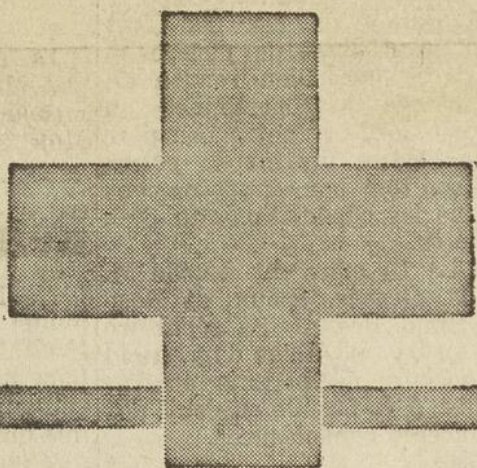
Les engagements qu'il faut remplir

(1) *Secourir volontairement les malades et les blessés des armées en temps de guerre, conformément à l'esprit et aux termes de la conférence de Genève.*

(4) *Poursuivre son activité en temps de paix ou en temps de guerre et contribuer à l'amélioration de l'hygiène, de la prophylaxie et du soulagement de la souffrance dans le monde.*

(7) *Servir d'intermédiaire pour aider bénévolement d'autres nations dévastées par la guerre, la famine, la peste ou quelque désastre.*

(8) *Mettre sur pied et entretenir un service d'urgence chargé d'administrer des secours immédiats lorsqu'un désastre ou une épidémie atteint un nombre de personnes plus grand que ne peuvent secourir les services municipaux ou certains autres organismes d'assistance.*



*Ces engagements sont tirés de la "Charte et Statuts de la Société Canadienne de la Croix-Rouge".

Donner c'est servir l'humanité

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT À LA

CROIX-ROUGE

Objectif pour le Québec: \$1,096,100

DR. CAJETAN GAUTHIER, M.D. Chef en chirurgie Hotel-Dieu de Montmagny	DR. PAUL DUPUIS, M.D. Tél: 146. — Montmagny	DR. ANTOINE Fiset, M.D. Tél: 755. — Montmagny
DR. PAUL PLOURDE, M.D. Directeur médical. Hotel-Dieu de Montmagny	DR. GERMAIN FORTIN, M.D. Tél: 462. — Montmagny	DR. ARTHUR RICHARD, M.D. Tél: 123. — Montmagny

Notes Locales

NAISSANCES

Baptêmes.

Le 17 mars a été baptisée Marie Micheline, fille de Jean Paul Robin et de Georgette Thiboutot. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Robin.

Le 18 mars a été baptisée Marie Rita Nicole, fille de Armand Labrecque et de Jacqueline Lagacé. Parrain et marraine M. Jean-Yves Labrecque et Mme Rita Bernatchez.

Le 18 mars a été baptisée Marie Céline Nicole, fille de Camille Dominique et de Berthe Gaudreau. Parrain et marraine M. et Mme Gérard Dominique.

Le 18 mars a été baptisé Joseph Guy Jacques, fils de Roger Simoneau et de Irène Bombardier. Parrain et marraine M. Guy Bombardier et Mme Georgette Bombardier.

ST-THOMAS

Le 20 mars a été baptisée Marie Renée, fille de Jean Marie Roy. Parrain et marraine M. et Mme André Paré.

Annonces classifiées

HOMME DEMANDE

Nous pouvons employer un homme consentant à travailler 7 heures par jour. Peut gagner \$60. par semaine et plus. Pas de limite d'âge. Doit pouvoir fournir bonnes références. Pour application, écrire immédiatement à M.F. Range, 350 St-Roch, Montmagny.

SI VOUS VOULEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE! — Les Immeubles Montmagny Enr sont

à votre service, sans aucune charge, pour vous renseigner sur un bon choix de propriétés et de commerces. — Robert Bernier, gérant, Tél: 105, Montmagny. 13-1-jno.

A LOUER

3 appartements 'chauffés, conviendrait bien pour personne seule ou jeune couple, s'adresser à J. Raymond Bernier, Tél. 105 ou 860 w 2, rue du Peuple.

—: LISEZ REGULIEREMENT LE PEUPLE :—:

BAGUES de fiançailles



Meilleure qualité
au meilleur prix.

Style moderne
or blanc ou jaune

Dans les marques les plus populaires grâce à notre pouvoir d'achat nous pouvons vous donner les meilleurs escomptes.

Votre visite est sollicitée
comparez avant d'acheter

Bijouterie Raymond Enr.
64 Rue St. Jean-Baptiste. Montmagny.

COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom.....

Ville ou Village.....

Comté de.....

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada	\$1.25	\$2.00
Etats-Unis	\$1.50	\$2.50

Pepsi triomphe au Marathon

Deux ans de suite, le club de Bolduc et fils était passé à un cheveu d'emporter la victoire au fameux marathon de hockey de Montmagny. Deux fois de suite, à la dernière minute, le club de Rosaire Bolduc s'était vu frustré du trophée qu'il convoitait. Mais la persévérance a triomphé du mauvais sort et cette année, le Pepsi s'est brillamment mérité la victoire. En fait, tout au long des éliminatoires, jamais la garde vigilante de Jacques Létourneau n'a pu être déjouée et c'est une série de blanchissages de plus au crédit de l'excellent cerbère.

Douze clubs ont pris part au marathon. Pus de 2,500 spectateurs ont suivi avec enthousiasme l'évolution des

éliminatoires. La mise au jeu fut faite à 1 h.30 par le maire de Montmagny, le conseil, le président du Jeune Commerce, M. Juneau et en présence de l'hon. Jean Lesage, député fédéral de Montmagny-l'Islet. D'éminents invités assistèrent par la suite au déroulement du marathon. L'honorable Antoine Rivard qui arriva dans le cours de l'après-midi resta jusqu'à la fin des joutes et montra un grand intérêt pour le jeu. Le Dr. Fernand Lizotte, député de l'Islet vint encourager les clubs de son comté de sa présence.

Le tournoi se déroula avec les résultats suivants: au premier tour, Coca-Cola disposa de St. Pierre au compte de 3 à 2, l'Islet village défit au compte de 2-0, Rivière-Ouelle

élimina St. Pamphile au compte de 2-0, Tourville disposa du Larouche par 2-1, Pepsi liquida St. Pascal au compte de 1-0, St. Henri triompha du St. Camille.

Au second tour, Coca-Cola battit l'Islet 2-1, Tourville élimina Rivière-Ouelle par 1-0, et Pepsi écrasa St. Henri par 4-0.

En demi-finale, Tourville triompha de Coca-Cola au compte de 2-0, se classant ainsi pour rencontrer Pepsi-Cola. La dernière joute fut enlevante au possible, et l'on vit même, dans les estrades des partisans des deux clubs en venir au mains.

Et Pepsi s'adjugea la coupe au compte de 4-0, réussissant l'exploit de n'avoir enregistré aucun point à son débit.



Pepsi-Cola les gagnants du Marathon dimanche dernier

RETROSPECTION...

(Suite à la page 12)

provision liquide, puisque, parfois, le quart laissait l'étré traîneau enneigé dont nous nous servions habituellement pour nos ébats, nous, les enfants... et tout cela afin de permettre à nos énergiques mères de se pencher sur la cuve et de s'user

la paume des mains et les jointures des doigts sur la rude planche à laver...

Ce n'est pas sans raison que les vieux restent rien moins qu'estomacés devant qui se plaignent d'avoir à faire à la maison l'hebdomadaire lessivage du linge, quand le modernisme leur permet pourtant d'y aller

mécaniquement, le plus souvent en écoutant la T.S.F. ou en poursuivant quelque roman....

Tant il est vrai de dire que nous nous faisons tous de plus en plus exigeants et que pour nous trop prêter aux gâcheuses comparaisons, nous serons toujours d'incorrigibles geigneurs.

R. Pérusse

VAINQUEUR DANS LA LIGUE FORMATION.



Le France Larouche a remporté les honneurs de la série dans la Ligue Formation en triomphant lundi du Coca-Cola au compte de 14-5. Le Larouche s'adjuge ainsi le championnat en disposant de son adversaire par 4 parties à zéro. (Photo Jean Bernatchez).

BILLET RETROSPECTION

IL Y A cinquante ans, en beaucoup de villes comme dans toutes les campagnes d'alors, l'électricité et les aqueducs n'apportaient pas encore les si précieux services qu'ils nous donnent—pardon, qu'ils nous vendent—aujourd'hui. Chaque foyer devait avoir ses lampes et ses lanternes alimentées au pétrole et qui commandaient tant d'attentions et de trouble. Plus, n'y voyait-on que médiocrement et, la plupart des gens n'ayant pas les moyens, l'argent voulu pour se procurer le nombre d'ustensiles nécessaires, on y allait à tâtons, la nuit venue.

Et l'eau, qui de toujours nous est aussi indispensable que la lumière...

Il y avait bien, en ce temps là, des puits mitoyens, desquels, par entente, on savait s'accommoder, mais il fallait surtout compter sur des ci-

ternes publiques. Les cossus ou ceux qui ne pouvaient aller puiser eux-mêmes en ces larges réservoirs étaient alors servis par des "porteurs" qui livraient à tant la pleine chaudière, l'insipide et incolore liquide. Au soubassement de certaines maisons, se trouvait un tonneau qu'on remplissait au besoin, aux jours fixés à cet effet.

Pour ce qui avait trait à l'eau nécessaire au blanchissage du linge, tout toit possédait des gouttières (des dalles) qui amenaient "les larmes du ciel" dans des tonnes placées près des maisons. Faites de bois dur, ces tonnes étaient le plus souvent vidées de sirop de Barbade. Il arrivait souvent qu'en été les pluies n'étaient pas assez fréquentes pour suffir, mais la bise venue, la chose devenait de beaucoup plus compliquée, puisque les ménagères avaient à tasser de la

neige en de larges bouilloires placées sur les poêles, afin d'obtenir ainsi l'eau nécessaire à leurs lessivages... Vous, femmes de notre ère de progrès, pensez un peu au moyen difficile que possédaient vos mères au début du présent siècle et vous vous estimerez certes moins "à plaindre", à l'heure du nettoyage de vos lingerie...

Que de fois, muni d'un léger quart vidé d'huîtres ou de pommes, quart aux douves le plus souvent si mal jointes qu'il lui fallait tout d'abord le glacer pour le rendre étanche, votre père (comme le mien), alors jeune et accompagné des plus âgés, des plus capables de la maison, ne s'est-il pas aussi rendu à la citerne publique, pour, trop souvent, ne pouvoir revenir à l'home qu'après avoir perdu à deux ou trois reprises sa

(Suite à la page 11)

*"Pour moi, pas de repas
sans
une bonne soupe"*

dit Mme Lorenzo Brouillard, 167,
rue Georges, Sorel. Mme Brouillard
est l'épouse d'un scripteur du
poste de radio CJSO.

"Chaque fois que je fais mes emplettes, je refais ma provision de soupes. La succulente soupe aux légumes Campbell's, par exemple, constitue à elle seule presque tout un repas! Les appétissants légumes qu'elle contient aiguissent l'appétit le plus récalcitrant!"

Les ingrédients de cette soupe sont des légumes de tout premier choix, comme le maïs le plus tendre, les carottes les plus savoureuses... et les fameuses tomates Campbell's à la saveur incomparable. Ses 15 légumes différents—mûris au soleil et cueillis au moment de leur pleine maturité—font de cette soupe la meilleure qui soit! Pensez donc, vous n'avez qu'à ajouter au contenu de la boîte une égale quantité d'eau et à faire chauffer pour avoir l'illusion de déguster des légumes fraîchement cueillis dans votre potager!



LA SOUPE AUX LÉGUMES

Campbell's

LES SOUPES *Campbell's* SONT LES FAVORITES AU QUÉBEC

Voici les gagnants du huitième CONCOURS BRADING

1er CONSOMMATEUR GAGNANT

Marcel Allaire, 5870, 9e avenue, app. 6 Rosemont Montréal, gagne le premier prix; la bourse d'études de \$350.00, plus l'automobile Ford Customline Sedan 1956.

1er DETAILLANT GAGNANT

Auguste Blais, Taverne Nationale, 354, rue Craig Montréal, remporte le premier prix, \$300.00 en argent.

Voici la liste complète des gagnants et des prix

CONSOMMATEURS

Denis Chappellaine,
452, Cherrier, Montréal,
\$150.00

Raoul Lachaine,
415, Saint-Dominique, Québec,
\$15.00

F. Comtois,
2062, Denault, Sherbrooke,
\$15.00

Bertrand Rioux,
1972, St-Edouard, Plessisville,
\$15.00

Jean-Paul Gagnon,
Boîte postale: 75 St-Cesaire,
\$15.00

Henri Novock,
4822, Victoria, Montréal,
\$15.00

Harry Jack,
4823, Bannantyne, Verdun, Mont.
\$15.00

Mlle A. L. Méthot,
1, Saint-Etienne, St. Anne de
Bellevue, Québec,
\$15.00

François Hébert,
912, est Dorchester, Montréal,
\$15.00

Claude Breton,
Montmagny, Qué.
NO BONUS \$5.00

Maurice Hébert,
30, Martin, Dorval, Qué.
\$15.00

DETAILLANTS

Taverne Methot,
364, est Ontario, Montréal,
\$50.00

Taverne Genest,
425, St-Dominique, Québec,
\$20.00

Félix Petit,
1731, Galt, Sherbrooke, Qué.
\$20.00

Hôtel Central,
Plessisville, Qué.
\$20.00

E. A. Fontaine,
Saint-Cesaire, Qué.
\$20.00

Henri, Taverne Stanley,
1428, Stanley, Montréal,
\$20.00

Taverne Z. Thibault,
1849, ouest St-Jacques, Montréal
\$20.00

Marcel Warier,
166-A, St-Anne, Ste-Anne-de-
Bellevue, Qué.
\$20.00

A. Deslauriers,
1172, est Dorchester, Montréal,
\$20.00

Georges Cloutiers,
Montmagny, Québec,
\$20.00

Dorval Hotel,
32 Saint-Joseph, Dorval, Qué.
\$20.00

Participez au CONCOURS BRADING dès aujourd'hui

Renseignements complets sur les formules d'inscriptions
disponibles à votre épicerie licenciée ou taverne!

DE RETOUR

Le Dr Emmanuel Gobeil, ootométriste

est de retour à son bureau tous les jours de la semaine
de 10h. a.m. et de 2h. à 4h. p.m., sauf le jeudi après-
midi et le vendredi soir de 7h.30 à 9h.30

LEMIEUX ET PROULX ENR.

Leopold LEMIEUX, prop.
Matériaux de construction
Bois brut et préparé
Contreplaqué

Rue du Palais de Justice

C.P. 11, Montmagny.

Fer ornemental

Lampes, cendriers, tables, fauteuils, set de cuisine, ou de
salle à diner, braquettes murales, centre de porte, tour de
galerie, cloture, jardinière, etc.

fabriqué par

ATELIER TREMBLAY ENR.

Jean-Paul Tremblay, prop.

Rue du Peuple,

Tél: 860 w 3